

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 32

Volume 32

3 February 1989

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 272/89 of 2 February 1989 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1

Commission Regulation (EEC) No 273/89 of 2 February 1989 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3

Commission Regulation (EEC) No 274/89 of 2 February 1989 fixing the minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products 5

Commission Regulation (EEC) No 275/89 of 2 February 1989 adjusting the agricultural conversion rates for the pigmeat sector in Spain and the United Kingdom 8

★ Commission Regulation (EEC) No 276/89 of 2 February 1989 amending for the eighth time Regulation (EEC) No 3800/81 determining the classification of vine varieties 10

Commission Regulation (EEC) No 277/89 of 2 February 1989 fixing the export refunds on rice and broken rice 24

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

89/82/Euratom :

★ Commission opinion of 16 December 1988 concerning the nuclear power-station Trillo I (Spain) 28

89/83/EEC :

★ Commission Directive of 5 January 1989 amending the Fifth Commission Directive 88/271/EEC amending certain Annexes to Council Directive 77/93/EEC on protective measures against the introduction into the Member States of organisms harmful to plants or plant products 29

89/84/EEC :

- * Commission Decision of 9 January 1989 on improving the efficiency of agricultural structures in Portugal pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85 30

89/85/EEC :

- * Commission Decision of 9 January 1989 on improving the efficiency of agricultural structures in the Federal Republic of Germany (North Rhine-Westphalia) pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85 31

89/86/EEC :

- * Commission Decision of 11 January 1989 on improving the efficiency of agricultural structures in Italy (Campania) pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85 32

89/87/EEC :

- * Commission Decision of 12 January 1989 approving a programme submitted by the Federal Republic of Germany for the livestock and meat sector in Hamburg pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77 33

89/88/EEC :

- * Commission Decision of 12 January 1989 approving a programme submitted by the Federal Republic of Germany for the livestock and meat sector in Lower Saxony and Bremen pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77 34

89/89/EEC :

- * Commission Decision of 13 January 1989 approving a specific programme for the processing and marketing of olives and oil seeds notified by the Greek Government pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77 35

89/90/EEC :

- * Commission Decision of 13 January 1989 approving a second programme for livestock auction markets in England pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77 36

89/91/EEC :

- * Commission Decision of 16 January 1989 authorizing the Kingdom of Spain to apply additional health guarantees for the prevention of enzootic bovine leucosis in the case of bovine animals imported for breeding or production 37

89/92/EEC :

- * Commission Decision of 17 January 1989 on improving the efficiency of agricultural structures in the Federal Republic of Germany in 1988 pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85 38

Corrigenda

- * Corrigendum to Council Decision 88/626/EEC of 12 December 1988 on the conclusion of an Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Economic Community and the Republic of Austria on the reciprocal establishment of tariff quotas for certain quality wines (OJ No L 348 of 17.12.1988) 42

I

*(Acts whose publication is obligatory)***COMMISSION REGULATION (EEC) No 272/89****of 2 February 1989****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 166/89⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2401/88⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central

rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 1 February 1989;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2401/88 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 February 1989.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 20, 25. 1. 1989, p. 16.⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.⁽⁵⁾ OJ No L 205, 30. 7. 1988, p. 96.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 February 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 2 February 1989 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CN code	Levies	
	Portugal	Third country
0709 90 60	20,50	123,98
0712 90 19	20,50	123,98
1001 10 10	53,13	166,90 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 10 90	53,13	166,90 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 90 91	14,94	114,49
1001 90 99	14,94	114,49
1002 00 00	58,63	110,93 ⁽³⁾
1003 00 10	49,19	118,07
1003 00 90	49,19	118,07
1004 00 10	40,25	71,75
1004 00 90	40,25	71,75
1005 10 90	20,50	123,98 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	20,50	123,98 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	43,84	135,97 ⁽⁴⁾
1008 10 00	49,19	21,18
1008 20 00	49,19	72,71 ⁽⁴⁾
1008 30 00	49,19	0,00 ⁽⁵⁾
1008 90 10	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
1008 90 90	49,19	0,00
1101 00 00	35,10	174,47
1102 10 00	96,27	169,18
1103 11 10	95,80	272,14
1103 11 90	36,65	187,16

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by ECU 1,81/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 (OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10) and Commission Regulation (EEC) No 2622/71 (OJ No L 271, 10. 12. 1971, p. 22).

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within CN code 1008 90 10 (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 273/89**of 2 February 1989****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Regulation (EEC) No 2727/75 of the Council of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 166/89 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2402/88 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 1 February 1989;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from Portugal shall be zero.

2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 February 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 February 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 20, 25. 1. 1989, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 30. 7. 1988, p. 99.

ANNEX

to the Commission Regulation of 2 February 1989 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CN code	(ECU/tonne)			
	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5
0709 90 60	0	0,16	0,16	0
0712 90 19	0	0,16	0,16	0
1001 10 10	0	0	0	7,96
1001 10 90	0	0	0	7,96
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0,16	0,16	0
1005 90 00	0	0,16	0,16	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

B. Malt

CN code	(ECU/tonne)				
	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5	4th period 6
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 274/89

of 2 February 1989

fixing the minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2210/88⁽²⁾, and in particular Article 16 (2) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 4014/88⁽⁴⁾, and in particular Article 5 thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 4015/88⁽⁶⁾, and in particular Article 5 thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 413/86⁽⁸⁾, and in particular Article 5 thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 4016/88⁽¹⁰⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon⁽¹¹⁾;Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78⁽¹²⁾ the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil;

Whereas Article 3 of Council Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for fixing the import levy on olive oil by tender⁽¹³⁾ specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world market and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers;

Whereas in the collection of the levy, account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 30 and 31 January 1989 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation;

Whereas the import levy on olives falling within CN codes 0709 90 39 and 0711 20 90 and on products falling within CN codes 1522 00 31, 1522 00 39 and 2306 90 19 must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

Article 2

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 3 February 1989.

(¹) OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

(²) OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 1.

(³) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

(⁴) OJ No L 358, 27. 12. 1988, p. 1.

(⁵) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

(⁶) OJ No L 358, 27. 12. 1988, p. 2.

(⁷) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

(⁸) OJ No L 48, 26. 2. 1986, p. 1.

(⁹) OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

(¹⁰) OJ No L 358, 27. 12. 1988, p. 3.

(¹¹) OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.

(¹²) OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

(¹³) OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 February 1989.

For the Commission
Ray MAC SHARRY
Member of the Commission

ANNEX I

Minimum import levies on olive oil

(ECU/100 kg)	
CN code	Non-member countries
1509 10 10	75,00 ⁽¹⁾
1509 10 90	75,00 ⁽¹⁾
1509 90 00	87,00 ⁽²⁾
1510 00 10	75,00 ⁽¹⁾
1510 00 90	119,00 ⁽²⁾

⁽¹⁾ For imports of oil falling within this subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by :

- (a) Lebanon : ECU 0,60 per 100 kg ;
- (b) Tunisia : ECU 12,69 per 100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force ;
- (c) Turkey : ECU 22,36 per 100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force ;
- (d) Algeria and Morocco : ECU 24,78 per 100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

⁽²⁾ For imports of oil falling within this subheading :

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by ECU 3,86 per 100 kg ;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by ECU 3,09 per 100 kg.

⁽³⁾ For imports of oil falling within this subheading :

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by ECU 7,25 per 100 kg ;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by ECU 5,80 per 100 kg.

ANNEX II

Import levies on other olive oil sector products

(ECU/100 kg)	
CN code	Non-member countries
0709 90 39	16,50
0711 20 90	16,50
1522 00 31	37,50
1522 00 39	60,00
2306 90 19	6,00

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 275/89
of 2 February 1989**

adjusting the agricultural conversion rates for the pigmeat sector in Spain and the United Kingdom

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3578/88 of 17 November 1988 laying down detailed rules for the application of the system for the automatic dismantlement of negative monetary compensatory amounts ⁽¹⁾, and in particular Article 7 (1) thereof,

Whereas Article 6a of Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory amounts in agriculture ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1889/87 ⁽³⁾, lays down that the agricultural conversion rates of a Member State should be adjusted so as to avoid the creation of new monetary compensatory amounts;

Whereas the movement of the market rate for the Spanish peseta and the pound sterling during the reference period 25 to 31 January 1989 should, given the adjustment of the agricultural conversion rate determined by Council Regulation (EEC) No 1678/85 ⁽⁴⁾, as last amended by Commission Regulation (EEC) No 197/89 ⁽⁵⁾, entail, in accordance with Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 3153/85 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3521/88 ⁽⁷⁾, an increase in the monetary compensatory amounts applicable in the pigmeat sector in Spain and the United Kingdom, effective from 6 February 1989; whereas in order to prevent this it is necessary to adjust the agricultural conversion rate so as to avoid the creation of these new monetary compensatory amounts,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Annex V to Regulation (EEC) No 1678/85, the line relating to pigmeat is hereby replaced by the following:

Products	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = Pta ...	Applicable until	ECU 1 = Pta ...	Applicable from
Pigmeat	147,821	5 February 1989	146,854	6 February 1989

Article 2

In Annex XI to Regulation (EEC) No 1678/85, the line relating to pigmeat is hereby replaced by the following:

Products	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = £ ...	Applicable until	ECU 1 = £ ...	Applicable from
Pigmeat	0,725149	5 February 1989	0,723693	6 February 1989

Article 3

This Regulation shall enter into force on 6 February 1989.

⁽¹⁾ OJ No L 312, 18. 11. 1988, p. 16.

⁽²⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 25, 28. 1. 1989, p. 24.

⁽⁶⁾ OJ No L 310, 21. 11. 1985, p. 4.

⁽⁷⁾ OJ No L 307, 12. 11. 1988, p. 28.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 February 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 276/89

of 2 February 1989

amending for the eighth time Regulation (EEC) No 3800/81 determining the classification of vine varieties

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

indent of Article 11 (1) (a) of Regulation (EEC) No 347/79;

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 822/87 of 16 March 1987 on the common organization of the market in wine⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2964/88⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Whereas the classification of vine varieties approved for cultivation in the Community was determined by Commission Regulation (EEC) No 3800/81⁽³⁾, as last amended by Commission Regulation (EEC) No 1467/87⁽⁴⁾;

Whereas examination of the Binova root stock variety has shown it to be suitable for cultivation in certain administrative units in the Federal Republic of Germany; whereas that variety should therefore be included in the list of root stock varieties recommended in those administrative units;

Whereas the suitability for cultivation of certain wine grape and table grape varieties which have been listed for at least five years in the category of varieties temporarily authorized for certain French and Italian administrative units has been recognized as satisfactory; whereas those varieties should therefore be definitively included among the vine varieties recommended for those administrative units in accordance with Article 11 (4) of Council Regulation (EEC) No 347/79⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3805/85⁽⁶⁾;

Whereas the classification of wine grape vine varieties should now include, among the varieties recommended or authorized for certain French, Spanish, Italian and Greek administrative units, certain varieties which have been listed for at least five years in the category for an administrative unit immediately bordering thereon and which therefore satisfy the condition laid down in the first

Whereas experience has shown that wine obtained from certain wine grape varieties authorized for certain French, Spanish, Italian and Greek administrative units may be regarded as normally being of good quality; whereas those varieties should therefore be included among the varieties recommended for those administrative units in accordance with the first indent of Article 11 (2) (a) of Regulation (EEC) No 347/79;

Whereas clonal selection within the population of the Sauvignon B variety has enabled the Sauvignon gris B variety to be clearly distinguished and its characteristics to be differentiated from the various clones of the Sauvignon B variety; whereas, as the morphological characteristics of the Sauvignon gris B variety are definite and enable homogenous trial plots to be established, the Sauvignon gris B variety should be included in the classification of vine varieties for the same administrative units and in the same category as the Sauvignon B variety;

Whereas experience has shown that wine obtained from certain wine grape varieties listed for five years in the category of temporarily authorized varieties for certain Spanish administrative units may be regarded as normally being of good quality; whereas it is therefore appropriate to include those varieties among the recommended varieties for those administrative units in accordance with the second indent of Article 11 (2) (a) of Regulation (EEC) No 347/79;

Whereas the classification should now also include certain wine grape vine varieties which have been examined and found to be suitable for cultivation; whereas, in accordance with Article 11 (1) (b) of Regulation (EEC) No 347/79, these varieties may be authorized temporarily for certain Spanish and Italian administrative units;

Whereas an oversight should be made good by providing for a vine variety used in the fortification of a quality wine psr to be classified under the authorized varieties for a Spanish administrative unit in accordance with Article 11 (1) (b) of Regulation (EEC) No 347/79;

Whereas the classification should now also include a table grape variety and a variety of grapes for special use for Spain which have been examined and found to be suitable for cultivation in accordance with Article 11 (1) (b) of Regulation (EEC) No 347/79;

⁽¹⁾ OJ No L 84, 27. 3. 1987, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 269, 29. 9. 1988, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 381, 31. 12. 1981, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 138, 28. 5. 1987, p. 44.

⁽⁵⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 75.

⁽⁶⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 39.

Whereas certain table wine varieties no longer satisfy the conditions laid down in Article 7 (a) of Regulation (EEC) No 347/79 for recommended vine varieties; whereas such varieties should therefore be classified under the authorized table grape varieties in accordance with Article 11 (2) (b) of Regulation (EEC) No 347/79;

Whereas certain wine grape and table grape vine varieties have been examined and found to be suitable for cultivation in accordance with Regulation (EEC) No 2314/72 of the Commission ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3296/80 ⁽²⁾, for certain Italian and Greek administrative units; whereas, for those units, those varieties should be included in the category of authorized vine varieties in accordance with Article 11 (1) (b) of Regulation (EEC) No 347/79;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 3800/81 is hereby amended in accordance with the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 September 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 February 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 248, 1. 11. 1972, p. 53.

⁽²⁾ OJ No L 344, 19. 12. 1980, p. 13.

ANNEX

The Annex to Regulation (EEC) No 3800/81 is amended as follows:

I. In Title IV, paragraph B, point I 'FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY' is amended as follows:

'Binova' is added to the list of varieties given at 1 (a).

II. In Title I, sub-title I, point IV 'FRANCE' is amended as follows (the vine varieties are to be inserted in the correct alphabetical order):

1. Department of the Ain

— 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties.

3. Department of the Allier

— 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,

— 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

4. Department of the Alpes de Haute-Provence

— 'Arriloba B' and 'Pinot N' are added to the category of recommended vine varieties,

— 'Arriloba B' and 'Pinot N' are deleted from the category of authorized vine varieties.

5. Department of the Hautes-Alpes

— 'Arriloba B' and 'Pinot N' are added to the category of recommended vine varieties,

— 'Arriloba B' and 'Pinot N' are deleted from the category of authorized vine varieties.

6. Department of the Alpes-Maritimes

— 'Arriloba B', 'Caladoc N' and 'Clarín B' are added to the category of recommended vine varieties,

— 'Arriloba B', 'Caladoc N' and 'Clarín B' are deleted from the category of authorized vine varieties.

7. Department of the Ardèche (subparagraphs A and B)

— 'Arriloba B' and 'Caladoc N' are added to the category of recommended vine varieties,

— 'Arriloba B' and 'Caladoc N' are deleted from the category of authorized vine varieties.

9. Department of the Ariège

— 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,

— 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

10. Department of the Aube

'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties.

11. Department of the Aude (subparagraphs A and B)

— 'Arriloba B', 'Caladoc N' and 'Clarín B' are added to the category of recommended vine varieties,

— 'Arriloba B', 'Caladoc N' and 'Clarín B' are deleted from the category of authorized vine varieties.

12. Department of the Aveyron

— 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,

— 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

13. Department of the Bouches-du-Rhône

— 'Arriloba B', 'Caladoc N' and 'Clarín B' are added to the category of recommended vine varieties,

— 'Arriloba B', 'Caladoc N' and 'Clarín B' are deleted from the category of authorized vine varieties.

15. Department of the Cantal (subparagraphs A and B)

— 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,

— 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

18. Department of the Cher

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

19. Department of the Corrèze

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

20. Department of the Haute-Corse and the Corse-du-Sud

- 'Arriloba B', 'Caladoc N' and 'Clarín B' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B', 'Caladoc N' and 'Clarín B' are deleted from the category of authorized vine varieties.

21. Department of the Côte-d'Or

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

24. Department of the Dordogne

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

26. Department of the Drôme (subparagraphs A and B)

- 'Arriloba B' and 'Caladoc N' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B' and 'Caladoc N' are deleted from the category of authorized vine varieties,

30. Department of the Gard

- 'Arriloba B', 'Caladoc N', 'Clarín B' and 'Viognier B' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B', 'Caladoc N' and 'Clarín B' are deleted from the category of authorized vine varieties.

31. Department of the Haute-Garonne

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

32. Department of the Gers

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

33. Department of the Gironde

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

34. Department of the Hérault

Same vine varieties as for the department of the Gard, except for 'Viognier B'. In addition, the varieties 'Toubrat B' and 'Ariarnoa N' are recommended and the variety 'Servant B' is authorized.

36. Department of the Indre

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

37. Department of the Indre-et-Loire

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

38. Department of the Isère

'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties.

39. Department of the Jura

'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties.

40. Department of the Landes

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

41. Department of the Loir-et-Cher

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

42. Department of the Loire

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties.

43. Department of the Haute-Loire

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties.

44. Department of the Loire-Atlantique

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

45. Department of the Loiret

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

46. Department of the Lot

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

47. Department of the Lot-et-Garonne

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

49. Department of the Maine-et-Loire

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

58. Department of the Nièvre

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

64. Department of the Pyrénées-Atlantiques

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

66. Department of the Pyrénées-Orientales

Same vine varieties as for the department of the Gard, except for the variety 'Viognier B'. However, the variety 'Tourbat B' is recommended and the varieties 'Alphonse Lavallée N' and 'Chasselas B' are not included among the authorized vine varieties.

69. Department of the Rhône

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties.

70. Department of the Haute-Saône

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties.

72. Department of the Sarthe

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties.

73. Department of the Savoie

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties.

79. Department of the Deux-Sèvres

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

81. Department of the Tarn

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

82. Department of the Tarn-et-Garonne

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

83. Department of the Var

- 'Arriloba B', 'Caladoc N', 'Clarín B' and 'Pinot N' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B', 'Caladoc N', 'Clarín B' and 'Pinot N' are deleted from the category of authorized vine varieties.

84. Department of the Vaucluse

- 'Arriloba B', 'Caladoc N', 'Clarín B' and 'Viognier B' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B', 'Caladoc N' and 'Clarín B' are deleted from the category of authorized vine varieties.

85. Department of the Vendée

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

86. Department of the Vienne

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

89. Department of the Yonne

- 'Arriloba B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Arriloba B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

III. In Title I, sub-title I, point IV 'FRANCE' is amended as follows (the vine varieties are to be inserted in the correct alphabetical order):

In all departments where the variety 'Sauvignon B' is included in the category of recommended varieties.

'Sauvignon gris B' is added to the category of recommended vine varieties.

IV. In Title II, point III 'FRANCE', paragraph 1 (a), the vine variety 'Delhro' is added before the variety 'Gros Vert B' and is deleted from paragraph 1 (b).**V. In Title I, sub-title I, point IX 'SPAIN' is amended as follows (the vine varieties are to be inserted in the correct alphabetical order):****3. Región del Duero**

Comunidad Autónoma de Castilla y León

Provincias: Ávila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid, Zamora

- 'Sauvignon blanc B' (*) is added to the category of authorized vine varieties.

5. Región Aragonesa

Comunidad Autónoma de Aragón

Provincias: Huesca, Teruel, Zaragoza

- 'Garnacha tinta T' is added to the category of recommended vine varieties
- 'Monastrell T', 'Cabernet Sauvignon T', 'Parellada B', 'Merlot T' (*), 'Pinot noir T' (*), 'Gamay T' (*), 'Syrah T' (*), 'Chardonnay B' (*), 'Chenin B' (*), 'Riesling B' (*) and 'Gewürztraminer T' (*) are added to, and 'Garnacha tinta T' deleted from, the category of authorized vine varieties.

8. Región Extremeña

Comunidad Autónoma de Extremadura

Provincias: Badajoz, Cáceres

- 'Cabernet Sauvignon T', 'Merlot T', 'Monastrell T', 'Chardonnay B' and 'Parellada B' are added to the category of authorized vine varieties.

(*) Added under Article 11 (1) (b) of Regulation (EEC) No 347/79 with effect from 1 September 1988.

9. Región Central**B. Comunidad Autónoma de Castilla-La Mancha**

Provincias : Albacete, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Toledo

- 'Cabernet Sauvignon T' (*) and 'Merlot T' (*) are added to the category of authorized vine varieties.

VI. In Title II, point VI 'SPAIN' is amended as follows :

- the variety 'Sugra five B' (*) or 'Superior seedless B' is added to the category of authorized vine varieties.

VII. In Title III, the following is added to paragraph B :**'III. SPAIN'**

In respect of production of dried grapes :

(a) Recommended vine varieties :

None

(b) Authorized vine varieties :

Sugra five B (*).

VIII. In Title I, sub-title I, point V 'ITALY' is amended as follows (the vine varieties are to be inserted in the correct alphabetical order) :**12. Province of Bergamo**

- 'Chardonnay B' and 'Incrocio Manzoni 6.0.13 B' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Chardonnay B' and 'Incrocio Manzoni 6.0.13 B' are deleted from the category of authorized vine varieties ; the sign (*) appearing after 'Moscato di Scanzo N' is also deleted.

18. Province of Pavia

- 'Chardonnay B' is added to the category of authorized vine varieties.

21. Province of Bolzano

- 'Chardonnay B' and 'Kerner B' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Chardonnay B' and 'Kerner B' are deleted from the category of authorized vine varieties.

22. Province of Trento

'Sauvignon B' is added to the category of authorized vine varieties.

25. Province of Rovigo

'Lambrusco Maestri N' is added to the category of authorized vine varieties.

27. Province of Venezia

- 'Malbec N' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Malbec N' is deleted from the category of authorized vine varieties.

28. Province of Verona

- 'Chardonnay B', 'Riesling renano B' and 'Cortese B' are added to, and 'Bianchetta trevigiana B', 'Lagrein N', 'Negrara trentina N', 'Nosiola B' and 'Veltliner B' are deleted from the category of recommended vine varieties,
- 'Marzemino N', 'Moscato giallo B', 'Bianchetta trevigiana B', 'Lagrein N', 'Negrara trentina N', 'Nosiola B' and 'Veltliner B' are added to, and 'Chardonnay B' and 'Cortese B' are deleted from, the category of authorized vine varieties.

29. Province of Vicenza

- 'Chardonnay B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Chardonnay B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

(*) Added under Article 11 (1) (b) of Regulation (EEC) No 347/79 with effect from 1 September 1988.

34. Province of Bologna

- 'Chardonnay B' and 'Lambrusco Marani N' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Fortana N', 'Malvasia bianca di Candia B', 'Müller-Thurgau B', 'Pinot nero N' and 'Riesling renano B' are added to, and 'Pinot grigio G' is deleted from, the category of authorized vine varieties.

35. Province of Ferrara

- 'Sangiovese N' and 'Tocai friuliano B' are deleted from the category of recommended vine varieties,
- 'Sangiovese N' and 'Tocai friuliano B' are added to the category of authorized vine varieties.

36. Province of Forlì

- 'Barbera N', 'Cabernet Sauvignon N', 'Chardonnay B', 'Malvasia bianca di Candia B' and 'Montu B' are added to, and 'Merlot N' is deleted from, the category of recommended vine varieties,
- 'Merlot N', 'Müller-Thurgau B', 'Riesling renano B' and 'Sauvignon B' are added to the category of authorized vine varieties.

37. Province of Modena

- 'Cabernet Sauvignon N', 'Barbera N', 'Merlot N', 'Sauvignon B' and 'Trebiano romagnolo B' are added to and 'Fortana N', 'Lambrusco Viadense N' and 'Raboso Veronese N' are deleted from, the category of recommended vine varieties,
- 'Fortana N', 'Lambrusco Viadense N' and 'Raboso Veronese N' are added to, and 'Barbera N', 'Merlot N', 'Sauvignon B' and 'Trebiano romagnolo B' are deleted from, the category of authorized vine varieties.

38. Province of Parma

- 'Cabernet Sauvignon N', 'Lambrusco Marani N', 'Pinot bianco B', 'Pinot grigio G' and 'Trebiano romagnolo B' are added to, and 'Malvasia bianca di Candia B' is deleted from, the category of recommended vine varieties,
- 'Malvasia bianca di Candia B' is added to the category of authorized vine varieties.

40. Province of Ravenna

- 'Cabernet Sauvignon N' and 'Chardonnay B' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Malvasia bianca di Candia B', 'Montepulciano N' and 'Pinot nero N' are added to the category of authorized vine varieties.

41. Province of Reggio Emilia

- 'Cabernet Sauvignon N', 'Pinot nero N', 'Moscato bianco B' and 'Pinot bianco B' are added to, and 'Croatina N', 'Marzemino N' and 'Sgavetta N' are deleted from, the category of recommended vine varieties,
- 'Croatina N', 'Marzemino N' and 'Sgavetta N' are added to, and 'Moscato bianco B' and 'Pinot bianco B' are deleted from, the category of authorized vine varieties.

42. Province of Arezzo

- 'Cabernet Sauvignon N' and 'Pinot bianco B' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Merlot N' and 'Chardonnay B' are added to the category of authorized vine varieties; the sign '(*)' appearing after 'Malvasia N' is deleted,

43. Province of Firenze

- 'Chardonnay B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Chardonnay B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

44. Province of Grosseto

- 'Riesling italico B' is added to the category of recommended vine varieties.
- 'Pinot bianco B', 'Sauvignon B' and 'Chardonnay B' are added to the category of authorized vine varieties.

45. Province of Livorno

- 'Cabernet Sauvignon N' and 'Sauvignon B' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Cabernet Sauvignon N' is added from the category of authorized vine varieties.

46. Province of Lucca

- 'Alicante Bouschet N' and 'Moscato bianco B' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Cabernet franc N', 'Cabernet Sauvignon N' and 'Chardonnay B' are added to, and 'Alicante Bouschet N' and 'Moscato bianco B' are deleted from, the category of authorized vine varieties.

48. Province of Pisa

- 'Cabernet franc N' and 'Verdea B' are added to the category of recommended vine varieties, in the category of authorized vine varieties, 'Malvasia bianca di Candia B' is added, the sign (*) appearing after 'Albana B' and 'Ancellotta N' is deleted, and 'Verdea B' is deleted.

50. Province of Sienna

- 'Cabernet Sauvignon N', 'Chardonnay B', 'Merlot N', 'Montepulciano N', 'Pinot bianco B', 'Pinot grigio G', 'Pinot nero N', 'Riesling italico B', 'Riesling renano B' and 'Sauvignon B' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Chardonnay B' and 'Cabernet Sauvignon N' are deleted from the category of authorized vine varieties.

55. Province of Perugia

- 'Cabernet Sauvignon N' and 'Pinot grigio G' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Cabernet Sauvignon N' is deleted from the category of authorized vine varieties.

67. Province of Chieti

- 'Aglianico N', 'Cabernet franc N' and 'Cabernet Sauvignon N' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Moscato bianco B' is added to the category of authorized vine varieties.

68. Province of Aquila

- 'Aglianico N', 'Cabernet franc N' and 'Cabernet Sauvignon N' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Moscato bianco B' is added to the category of authorized vine varieties.

70. Province of Teramo

- 'Cabernet franc N' is added to the category of recommended vine varieties.

71. Province of Campobasso

- 'Falanghina B' and 'Greco B' are added to the category of recommended vine varieties.

71. Province of Isernia

- 'Falanghina B' is added to the category of recommended vine varieties.

72. Province of Bari

- 'Greco B' and 'Negro amaro N' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Malvasia nera di Lecce N' and 'Silvaner verde B' (*) are added to the category of authorized vine varieties.

(*) Added under Article 11 (1) (b) of Regulation (EEC) No 347/79 with effect from 1 September 1988.

73. Province of Brindisi

- 'Greco B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Silvaner verde B' (*) is added to the category of authorized vine varieties.

74. Province of Foggia :

- 'Bianco d'Alessano B', 'Falanghina B' and 'Fiano B' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Riesling italico B' and 'Silvaner verde B' (*) are added to the category of authorized vine varieties.

75. Province of Lecce :

- 'Bianco d'Alessano B', 'Fiano B' and 'Verdeca B' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Uva di Troia N' and 'Silvaner verde B' (*) are added to the category of authorized vine varieties.

76. Province of Taranto :

- 'Greco B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Uva di Troia N' and 'Silvaner verde B' (*) are added to the category of authorized vine varieties.

IX. In Title II, point IV 'ITALY' is amended as follows (the vine varieties are to be inserted in the correct alphabetical order) :

16. Region : Puglia :

'Argentina Rs', 'Arizul B', 'Canner B', 'Carina Rs', 'Don Mariano N', 'Imperatrice Rs', 'Matilde B', 'Moscatuel Rs', 'Nerona N', 'Noica Rs', 'Palieri Michele N', 'Pasiga N', 'Patrizia Rs', 'Perlon N', 'Red Flame N', 'Ruby seedless N', 'Rutilia B', 'Sugra five B' and 'Sugraone B' are added to the category of authorized vine varieties.

X. In Title I, sub-title I, point III 'GREECE' is amended as follows (the vine varieties are to be inserted in the correct alphabetical order) :

1. Νομός Έβρου (Evrour) :

- 'Cinsaut N' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Alicante Bouschet N' (*), 'Carignan N' (*), 'Grenache rouge N' (*) and 'Ugni blanc B' (*) are added to, and 'Cinsaut N' is deleted from, the category of authorized vine varieties.

2. Νομός Ροδόπης (Rodopis) :

- 'Cinsaut N' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Alicante Bouschet N' (*), 'Carignan N' (*), 'Grenache rouge N' (*) and 'Ugni blanc B' (*) are added to, and 'Cinsaut N' is deleted from, the category of authorized vine varieties.

3. Νομός Ξάνθης (Xanthis) :

- 'Cinsaut N' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Alicante Bouschet N' (*), 'Carignan N' (*), 'Grenache rouge N' (*) and 'Ugni blanc B' (*) are added to, and 'Cinsaut N' is deleted from, the category of authorized vine varieties.

4. Νομός Δράμας (Dramas) :

- 'Cinsaut N' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Cabernet franc N', 'Cabernet Sauvignon N', 'Merlot N' and 'Sauvignon blanc B' (*) are added to, and 'Cinsaut N' is deleted from, the category of authorized vine varieties.

5. Νομός Καβάλας (Kavalas) :

- 'Cinsaut N' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Cabernet Sauvignon N' (*), 'Merlot N' (*), 'Sauvignon blanc B' (*), 'Syrah N' (*) and 'Ugni blanc B' (*) are added to, and 'Cinsaut N' is deleted from, the category of authorized vine varieties.

(*) Added under Article 11 (1) (b) of Regulation (EEC) No 347/79 with effect from 1 September 1988.

6. Νομός Σερρών (Serron):

- 'Syrah N' and 'Ugni blanc C' are added to the category of recommended vine varieties.

7. Νομός Χαλκιδικής (Halkidikis):

- 'Ξυνόμαυρο (Xynomavro) N' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Ξυνόμαυρο (Xynomavro) N' is deleted from the category of authorized vine varieties.

8. Νομός Θεσσαλονίκης (Thessalonikis):

- 'Αθήρι (Athiri) B', 'Ασσύρτικο (Assyrtiko) B' and 'Ξυνόμαυρο (Xynomavro) N' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Cabernet Sauvignon N' is added to the category of authorized vine varieties.

9. Νομός Κιλκίς (Kilkis):

- 'Sylvaner B' and 'Gamay N' are added to the category of authorized vine varieties.

10. Νομός Ημαθίας (Imathias):

- 'Syrah N' is added to the category of recommended vine varieties.

14. Νομός Φλωρίνης (Florinis):

- 'Cabernet Sauvignon N' and 'Νεγκόσκα (Negoska) N' are added to the category of recommended vine varieties.

15. Νομός Καστοριάς (Kastorias):

- 'Ξυνόμαυρο (Xynomavro) N' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Ξυνόμαυρο (Xynomavro) N' is deleted from the category of authorized vine varieties.

16. Νομός Γρεβενών (Grevenon):

- 'Μοσχομαύρο (Moschomavro) N' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Μοσχομαύρο (Moschomavro) N' is deleted from the category of authorized vine varieties.

17. Νομός Ιωαννίνων (Ioanninon):

- 'Μαλαγουζιά (Malagouzia) B' and 'Riesling rhéna B' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Ξυνόμαυρο (Xynomavro) N' is added to, and 'Μαλαγουζιά (Malagouzia) B' is deleted from, the category of authorized vine varieties.

18. Νομός Θεσπρωτίας (Thesprotias):

- 'Μαλαγουζιά (Malagouzia) B' is added to the category of recommended vine varieties.

19. Νομός Άρτης (Artis):

- 'Μαλαγουζιά (Malagouzia) B' is added to the category of recommended vine varieties.

20. Νομός Πρεβέζης (Prevezis):

- 'Μαλαγουζιά (Malagouzia) B' is added to the category of recommended vine varieties.

21. Νομός Κερκύρας (Kerkyras):

- 'Κακοτρύγης (Kakotrygis) B' and 'Πετροκόριθο μαύρο (Petrokoritho mavro) N' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Κακοτρύγης (Kakotrygis) B' and 'Πετροκόριθο μαύρο (Petrokoritho mavro) N' are deleted from the category of authorized vine varieties.

24. Νομός Λαρίσης (Larissis):

- 'Syrah N' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Alicante Bouschet N' (*) is added to the category of authorized vine varieties.

(*) Added under Article 11 (1) (b) of Regulation (EEC) No 347/79 with effect from 1 September 1988.

26. Νομός Καρδίτης (Karditsis) :

- 'Carignan N', 'Chardonnay B' and 'Syrah N' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Ντεμπίνα (Debina) N' is added to, and 'Carignan N' and 'Syrah N' are deleted from, the category of authorized vine varieties.

28. Νομός Φθιώτιδος (Fthiotidos) :

- 'Ασσούρτικο (Assytiko) B', 'Carignan N', 'Grenache rouge N', 'Ροδίτης (Roditis) Rs', 'Σαββατιανό (Savatiano) B' and 'Syrah N' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Ροδίτης (Roditis) Rs' and 'Σαββατιανό (Savatiano) B' are deleted from the category of authorized vine varieties.

29. Νομός Αιτωλοακαρνανίας (Etoloakarnanias) :

- 'Μαλαγουζιά (Malagouzia) B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Μαλαγουζιά (Malagouzia) B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

31. Νομός Βοιωτίας (Viotias) :

- 'Carignan N', 'Grenache rouge N' and 'Syrah N' are added to the category of recommended vine varieties.
- 'Carignan N', 'Grenache rouge N' and 'Syrah N' are deleted from the category of authorized vine varieties.

32. Νομός Ευβοίας (Evias) :

- 'Αιδάνι άσπρο (Aidani aspro) B' (*), 'Grenache blanc B' (*), 'Λιάτικο (Liatiko) N' (*) and 'Maccabeu B' are added to the category of authorized vine varieties.

33. Νομός Αττικής (Attikis) :

- 'Carignan N', 'Grenache rouge N', 'Merlot N' and 'Syrah N' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Merlot N' is deleted from the category of authorized vine varieties.

35. Νομός Κορινθίας (Korinthias) :

- 'Cabernet Sauvignon N' is added to the category of recommended vine varieties.

36. Νομός Αχαΐας (Achaïas) :

- 'Syrah N' is added to the category of authorized vine varieties.

38. Νομός Μεσσηνίας (Messinias) :

- 'Chardonnay B' and 'Φιλέρι (Fileri) Rs' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Ασσούρτικο (Assytiko) B', 'Grenache blanc B' (*) and 'Syrah N' (*) are added to, and 'Φιλέρι (Fileri) Rs' is deleted from, the category of authorized vine varieties.

42. Νομός Κεφαλληνίας (Keffalinias) :

- 'Γουστολίδι (Goustolidi) B' and 'Θειακό (Thiako) N' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Γουστολίδι (Goustolidi) B' and 'Θειακό (Thiako) N' are deleted from the category of authorized vine varieties.

43. Νομός Ζακύνθου (Zakynthou) :

- 'Γουστολίδι (Goustolidi) B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Γουστολίδι (Goustolidi) B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

44. Νομός Κυκλάδων (Kykkladon) :

- 'Chardonnay B' is added to the category of authorized vine varieties.

(*) Added under Article 11 (1) (b) of Regulation (EEC) No 347/79 with effect from 1 September 1988.

48. Νομός Δωδεκανήσου (Dodekanissou):

- 'Cabernet Sauvignon N' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Cabernet Sauvignon N' is deleted from the category of authorized vine varieties.

51. Νομός Ρεθύμνης (Rethimnis):

- 'Βιδιανό (Vidiano) B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Βιδιανό (Vidiano) B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

52. Νομός Χανίων (Chanion):

- 'Alicante Bouschet N', 'Grenache blanc B', 'Maccabeu R' and 'Tempranillo N' are added to the category of recommended vine varieties,
- 'Alicante Bouschet N', 'Grenache blanc B', 'Maccabeu R' and 'Tempranillo N' are deleted from the category of authorized vine varieties.

XI. In Title II, point II 'GREECE' is amended as follows (the vine varieties are to be inserted in the correct alphabetical order):

1. Νομοί Έβρου (Evrour), Ροδόπης (Rodopis), Ξάνθης (Xanthis), Δράμας (Dramas) and Σερρών (Serron):

- 'Victoria' (°) is added to the category of authorized vine varieties.

2. Νομός Καβάλας (Kavalas):

- 'Ιθάκη (Ithaki) Rs' (°), 'Ελλάς (Hellas) B' (°), 'Λευκάς (Lefkas) B' (°), 'Πέλλα (Pella) N' (°), 'Θεσσαλονίκη (Thessaloniki) B' (°) and 'Victoria' (°) are added to the category of authorized vine varieties.

3. Νομοί Θεσσαλονίκης (Thessalonikis), Χαλκιδικής (Halkidikis), Πιερίας (Pierias) and Κιλκίς (Kilkis):

- 'Ιθάκη (Ithaki) Rs' (°), 'Ελλάς (Hellas) B' (°), 'Λευκάς (Lefkas) B' (°), 'Πέλλα (Pella) N' (°) and 'Θεσσαλονίκη (Thessaloniki) B' (°) added to the category of authorized vine varieties.

4. Νομοί Ημαθίας (Imathias), Πέλλης (Pellis), Φλωρίνης (Florinis), Καστοριάς (Kastorias), Κοζάνης (Kozanis) and Γρεβενών (Grevenon):

- 'Ροζακί (Rozaki) B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Ροζακί (Rozaki) B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

5. Νομός Λαρίσης (Larissis):

- 'Ροζακί (Rosaki) B' added to the category of recommended vine varieties,
- 'Ιθάκη (Ithaki) Rs' (°), 'Ελλάς (Hellas) B' (°), 'Λευκάς (Lefkas) B' (°), 'Πέλλα (Pella) N' (°) and 'Θεσσαλονίκη (Thessaloniki) B' (°) are added to, and (Rosaki) B' is deleted from, the category of authorized vine varieties.

6. Νομοί Μαγνησίας (Magnissias), Καρδίτσας (Karditsis), Τρικάλων (Trikalon) and Φθιώτιδος (Fthiotidos):

- 'Ροζακί (Rosaki) B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Ροζακί (Rosaki) B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

8. Νομοί Κορινθίας (Korinthias), Αχαΐας (Achaïas):

- 'Ιθάκη (Ithaki) Rs' (°), 'Ελλάς (Hellas) B' (°), 'Λευκάς (Lefkas) B' (°), 'Πέλλα (Pella) N' (°), and 'Θεσσαλονίκη (Thessaloniki) B' (°) are added to the category of authorized vine varieties.

11. Νομοί Βοιωτίας (Viotias), Αττικής (Attikis), Πειραιώς (Pireos), Λέσβου (Lesvou), Χίου (Chiou) and Σάμου (Samou):

- 'Ροζακί (Rosaki) B' is added to the category of recommended vine varieties,
- 'Ροζακί (Rosaki) B' is deleted from the category of authorized vine varieties.

(°) Added under Article 11 (1) (b) of Regulation (EEC) No 347/79 with effect from 1 September 1988.

12. Νομοί Λασιθίου (Lassithiou), Ηρακλείου (Irakliou), Ρεθύμνης (Rethymnis) and Χανίων (Chanion):

- 'Ιθάκη (Ithaki) Rs' (*), 'Ελλάς (Hellas) B' (*), 'Λευκάς (Lefkas) B' (*) and 'Θεσσαλονίκη (Thessaloniki) B' (*) are added to the category of authorized vine varieties.

XII. In the Annex to Regulation (EEC) No 3800/81:

- notes (*), (23), (26), (27), (29) and (30) are deleted;
- the term 'Greco di Tufo B' is replaced with 'Greco B'.
-

(*) Added under Article 11 (1) (b) of Regulation (EEC) No 347/79 with effect from 1 September 1988.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 277/89
of 2 February 1989
fixing the export refunds on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2229/88⁽²⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 17 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 17 of Regulation (EEC) No 1418/76 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 1431/76 of 21 June 1976 laying down general rules for granting export refunds on rice and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, provides that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of rice and broken rice on the Community market on the one hand and prices for rice and broken rice on the world market on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on the rice market and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbances of the Community market;

Whereas to Commission Regulation (EEC) No 1361/76⁽⁴⁾ lays down the maximum percentage of broken rice allowed in rice for which an export refund is fixed and specifies the percentage by which that refund is to be reduced where the proportion of broken rice in the rice exported exceeds that maximum;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 1431/76 defines the specific criteria to be taken into account when

the export refund on rice and broken rice is being calculated;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination;

Whereas a separate refund should be fixed for packaged long grain rice to accommodate current demand for the product on certain markets;

Whereas the refund must be fixed at least once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁶⁾;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market in rice and in particular to quotations or prices for rice and broken rice within the Community and on the world market, that the refund should be fixed as set out in the Annex hereto;

Whereas, pursuant to Article 275 of the Act of Accession of Spain and Portugal, refunds may be granted in the case of exports to Portugal; whereas, in the light of the situation and the level of prices no refund should be fixed in the case of exports to Portugal;

Whereas the Management Committee for Cereals has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 30.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 36.

⁽⁴⁾ OJ No L 154, 15. 6. 1976, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

listed in paragraph 1 (c) of that Article, exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto. The refund on export to Portugal has not been fixed.

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 1418/76 with the exception of those

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 February 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 February 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 2 February 1989 fixing the export refunds on rice and broken rice

Product code	Destination (1)	Amount of refunds (ECU/tonne)
1006 20 11 000	—	—
1006 20 13 000	01	163,20
1006 20 15 000	01	163,20
1006 20 17 000	—	—
1006 20 92 000	—	—
1006 20 94 000	01	163,20
1006 20 96 000	01	163,20
1006 20 98 000	—	—
1006 30 21 000	—	—
1006 30 23 000	01	163,20
1006 30 25 000	01	163,20
1006 30 27 000	—	—
1006 30 42 000	—	—
1006 30 44 000	01	163,20
1006 30 46 000	01	163,20
1006 30 48 000	—	—
1006 30 61 000	—	—
1006 30 63 100	01	204,00
	03	216,00
	05	216,00
	06	221,00
	07	221,00
	08	216,00
	09	216,00
	10	221,00
	11	221,00
	12	221,00
	13	204,00
	14	221,00
1006 30 63 900	01	204,00
	13	204,00
1006 30 65 100	01	204,00
	03	216,00
	05	216,00
	06	221,00
	07	221,00
	08	216,00
	09	216,00
	10	221,00
	11	221,00
	12	221,00
	13	204,00
	14	221,00
1006 30 65 900	01	204,00
	13	204,00
1006 30 67 100	—	—
1006 30 67 900	—	—
1006 30 92 000	—	—

(ECU / tonne)		
Product code	Destination (1)	Amount of refunds
1006 30 94 100	01	204,00
	03	216,00
	05	216,00
	06	221,00
	07	221,00
	08	216,00
	09	216,00
	10	221,00
	11	221,00
	12	221,00
	13	204,00
	14	221,00
1006 30 94 900	01	204,00
	13	204,00
1006 30 96 100	01	204,00
	03	216,00
	05	216,00
	06	221,00
	07	221,00
	08	216,00
	09	216,00
	10	221,00
	11	221,00
	12	221,00
	13	204,00
	14	221,00
1006 30 96 900	01	204,00
	13	204,00
1006 30 98 100	—	—
1006 30 98 900	—	—
1006 40 00 000	—	—

(1) The destinations are identified as follows:

- 01 Austria, Liechtenstein, Switzerland, the communes of Livigno and Campione d'Italia
- 02 Third countries other than Austria, Liechtenstein, Switzerland and the communes of Livigno and Campione d'Italie
- 03 Zone I
- 04 Third countries other than Austria, Liechtenstein, Switzerland, the communes of Livigno and Campione d'Italie and countries of Zone I
- 05 Zone II b)
- 06 Zone IV a)
- 07 Zone IV b)
- 08 Zone VI
- 09 Canary Islands, Ceuta and Melilla
- 10 Zone V a)
- 11 Zone VII c)
- 12 Canada
- 13 Destinations mentioned in Article 34 of Commission Regulation (EEC) No 3665/87 (OJ No L 351, 14. 12. 1987, p. 1)
- 14 Zone VIII, except Surinam, Guyana and Madagascar.

NB: The zones are those defined in the Annex to Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as last amended by Regulation (EEC) No 296/88 (OJ No L 30, 2. 2. 1988).

The export refunds are to be converted into national currencies using the specific agricultural conversion rates fixed in amended Regulation (EEC) No 3294/86 (OJ No L 304, 30. 10. 1986).

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION OPINION

of 16 December 1988

concerning the nuclear power-station Trillo I (Spain)

(Only the Spanish text is authentic)

(89/82/Euratom)

The general data concerning the plan for the disposal of radioactive waste from Trillo I nuclear power-station were provided by the Spanish Government to the Commission, in accordance with Article 37 of the Euratom Treaty, by letter received on 4 July 1988.

In the course of the meeting of the group of experts set up pursuant to the Treaty, which took place on 7 November 1988 in Luxembourg, the representatives of the Spanish Government provided further complementary information and details.

On the basis of the data thus obtained and having consulted the group of experts, the Commission drew up the following opinion:

1. The distance from the installation to the closest point on the territory of another Member State, France, is approximately 280 km; Portugal is 350 km distant.
2. In normal operation of the power-station its liquid and gaseous effluent discharges are not liable to give rise to significant exposure of the population of other Member States.
3. Solid radioactive wastes are to be stored only temporarily on the power-station site prior to transport to a final storage or disposal facility, under State supervision.

Similarly, irradiated fuel elements are to be stored temporarily at the station site.

4. In the case of an unplanned discharge of radioactive effluents which could be occasioned by an accident of the type and magnitude considered in the general data, doses liable to be received in other Member States will not be significant from the point of view of health.

Spain has signed bilateral agreements concerning the exchange of information in case of nuclear incidents or accidents, with France, Italy and Portugal; a similar agreement is expected to be concluded shortly with

the Federal Republic of Germany. These agreements also allow for hypothetical accidents, having radiological consequences more important than those presented in the general data, to be taken into account.

In conclusion, the Commission is of the opinion that the implementation of the plan for the discharge of radioactive effluents from Trillo nuclear power-station is not liable, either in normal operation or in the case of an accident of the type and magnitude considered in the general data to result in radioactive contamination, significant from the point of view of health, of the water, soil or airspace of another Member State.

The Commission draws attention to the fact that the general data for Trillo I nuclear power-station were submitted with considerable delay; indeed, the present opinion is issued some three months after connection of the station to the grid.

The Commission notes that the Spanish authorities had to revise the general data for this station, at a late stage of their preparation for submission, in the light of the experience gained from the examination under Article 37 of the disposal plans for Vandellós II nuclear power-station; the Commission nevertheless stresses that, in order to have any effect, its opinion must be rendered before a discharge authorization is granted, and before the implementation of the disposal plan for the installation concerned. The Commission insists that, in the future, general data be submitted in sufficient time to allow these obligations to be fully respected.

This opinion is addressed to the Kingdom of Spain.

Done at Brussels, 16 December 1988.

For the Commission

Stanley CLINTON DAVIS

Member of the Commission

COMMISSION DIRECTIVE

of 5 January 1989

amending the Fifth Commission Directive 88/271/EEC amending certain Annexes to Council Directive 77/93/EEC on protective measures against the introduction into the Member States of organisms harmful to plants or plant products

(89/83/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 77/93/EEC of 21 December 1976 on protective measures against the introduction into the Member States of harmful organisms of plants or plant products⁽¹⁾, as last amended by Directive 88/572/EEC⁽²⁾, and in particular the fourth indent of the second subparagraph of Article 13 thereof,

Whereas Directive 77/93/EEC laid down protective measures against the introduction into the Member States of organisms harmful to plants or plant products; whereas a list of commodities which are subject to import ban under some conditions is given in Annex III and the harmful organisms concerned are listed in Annexes I and II to that Directive;

Whereas by Commission Directive 88/271/EEC⁽³⁾ certain Annexes to Council Directive 77/93/EEC on protective measures against the introduction into the Member States of organisms harmful to plants or plant products, were amended in the light of developments in scientific or technical knowledge;

Whereas it has appeared that it has been impossible to take all measures necessary to comply with certain provisions of this Directive by the date indicated in this Directive; whereas a more appropriate date should therefore be fixed;

Whereas the measures provided for in this Directive are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Plant Health,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

In Article 2 of Directive 88/271/EEC, 'the provisions of' is replaced by 'Article 1 (3) (a), first point (plants of *Juniperus*) by 31 March 1989 and with the remainder of the provisions of '.

Article 2

1. Member States shall bring into force the laws, regulations or administrative provisions necessary to comply with this Directive.
2. Member States shall immediately communicate to the Commission the texts of all the provisions of national law which they adopt in implementation of this Directive. The Commission shall inform the other Member States thereof.

Article 3

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 5 January 1989.

For the Commission
Frans ANDRIESEN
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1977, p. 20.

⁽²⁾ OJ No L 313, 19. 11. 1988, p. 39.

⁽³⁾ OJ No L 116, 4. 5. 1988, p. 13.

COMMISSION DECISION

of 9 January 1989

on improving the efficiency of agricultural structures in Portugal pursuant to
Council Regulation (EEC) No 797/85

(Only the Portuguese text is authentic)

(89/84/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 797/85 of
12 March 1985 on improving the efficiency of agricultural
structures ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1137/88 ⁽²⁾, and in particular Article 25 (3) thereof,

Whereas on 24 October 1988 the Portuguese Government
forwarded the following provisions pursuant to Article 24
(4) of Regulation (EEC) No 797/85:

- Decree Law No 327/88 of 23 September 1988 on the
re-establishment of aids in the milk sector,
- 'Despacho' of the Minister of Agriculture, Fisheries
and Food of 8 June 1988 amending the conditions for
the granting of aid in the pigmeat production sector;

Whereas, pursuant to Article 25 (3) of Regulation (EEC)
No 797/85, the Commission has to decide whether the
conditions for a financial contribution from the
Community are satisfied in the light of the compatibility
of the abovementioned provisions with the aforemen-
tioned Regulation and bearing in mind the objectives of
the latter and the need to ensure that the various
measures are properly related;

Whereas the abovementioned provisions satisfy the
conditions and the objectives of Regulation (EEC) No
797/85;

Whereas the European Agricultural Guidance and
Guarantee Fund Committee has been consulted on the
financial aspects;

Whereas the measures provided for in this Decision are in
accordance with the opinion of the Standing Committee
on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Bearing in mind the provisions forwarded, the measures
adopted in Portugal pursuant to Regulation (EEC) No
797/85 continue to satisfy the conditions for a
Community financial contribution to the common
measure provided for in Article 1 of Regulation (EEC) No
797/85.

Article 2

This Decision is addressed to the Portuguese Republic.

Done at Brussels, 9 January 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 93, 30. 3. 1985, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 108, 29. 4. 1988, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 9 January 1989

on improving the efficiency of agricultural structures in the Federal Republic of Germany (North Rhine-Westphalia) pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85

(Only the German text is authentic)

(89/85/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 797/85 of 12 March 1985 on improving the efficiency of agricultural structures⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1137/88⁽²⁾, and in particular Article 25 (3) thereof,

Whereas, pursuant to the second indent of Article 24 (1) of Regulation (EEC) No 797/85, the Government of the federal Republic of Germany has forwarded the provisions contained in the 'Richtlinien über die Gewährung von Zuwendungen für die Erhaltung und Pflege von Feuchtwiesenschutzgebieten für Zwecke des Naturschutzes zur Abwehr von unmittelbar drohenden Gefahren für den Naturhaushalt' on the application of Title V of Regulation (EEC) No 797/85 in North Rhine-Westphalia;

Whereas, pursuant to Article 25 (3) of Regulation (EEC) No 797/85, the Commission has to decide whether the conditions for a financial contribution from the Community to the common measure provided for in Title V of that Regulation are satisfied in the light of the compatibility of the abovementioned provisions with the aforementioned Regulation and bearing in mind the objectives of the latter and the need to ensure that the various measures are properly related;

Whereas, under Title V of Regulation (EEC) No 797/85, the Member States may introduce, in areas which are particularly sensitive from the viewpoint of environmental protection, natural resources and the maintenance of the countryside and the landscape, measures contributing to the introduction and maintenance of production practices complying with those special requirements;

Whereas those measures relate to the granting of an annual premium per hectare to farmers who undertake, for at least five years, to apply given production practices in the framework of a specific programme for a defined area;

Whereas the Community financial contribution to the aid scheme provided for is limited to only those cases

satisfying the conditions, objectives and criteria laid down in Title V of Regulation (EEC) No 797/85;

Whereas the provisions forwarded relate to measures which are not voluntary for farmers as provided for in Article 19 of Regulation (EEC) No 797/85;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The provisions of land North Rhine-Westphalia contained in the 'Richtlinien über die Gewährung von Zuwendungen für die Erhaltung und Pflege von Feuchtwiesenschutzgebieten für Zwecke des Naturschutzes zur Abwehr von unmittelbar drohenden Gefahren für den Naturhaushalt', forwarded by the Government of the Federal Republic of Germany pursuant to the second indent of Article 24 (1) of Regulation (EEC) No 797/85, do not satisfy the conditions for a Community financial contribution to the measures provided for in Title V of that Regulation.

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 9 January 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

(¹) OJ No L 93, 30. 3. 1985, p. 1.

(²) OJ No L 108, 29. 4. 1988, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 11 January 1989

on improving the efficiency of agricultural structures in Italy (Campania)
pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85

(Only the Italian text is authentic)

(89/86/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 797/85 of 12 March 1985 on improving the efficiency of agricultural structures ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1137/88 ⁽²⁾, and in particular Article 25 (3) thereof,

Whereas, pursuant to Article 24 (4) of Regulation (EEC) No 797/85, the Italian Government has forwarded Decision No 109/2 of the Campania Region of 29 July 1988 on the implementation of Regulation (EEC) No 797/85;

Whereas, pursuant to Article 25 (3) of Regulation (EEC) No 797/85, the Commission has to decide whether the conditions for a financial contribution from the Community to the common measure provided for in Article 1 of that Regulation are satisfied in the light of the compatibility of the abovementioned provisions with the aforementioned Regulation and bearing in mind the objectives of the latter and the need to ensure that the various measures are properly related;

Whereas the investment aids granted to farmers not presenting a material improvement plan are subject to the limits and restrictions laid down in Article 8 (2), (3) and (4) of Regulation (EEC) No 797/85;

Whereas the regional aids must be reviewed to comply with the limits laid down in Articles 4 and 8 (2) of Regulation (EEC) No 797/85; whereas the Region will accordingly forward a list of regional laws and a summary table giving the rates of investment aids where a material improvement plan is or is not submitted;

Whereas, subject to the above remarks, the measures provided for in the provisions forwarded satisfy the conditions and the objectives of Regulation (EEC) No 797/85;

Whereas the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF) Committee has been consulted on the financial aspects;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The provisions of Decision No 109/2 of the Campania Region of 29 July 1988 forwarded by the Italian Government pursuant to Article 24 (4) of Regulation (EEC) No 797/85 satisfy the conditions for a Community financial contribution to the common measure provided for in Article 1 of that Regulation, subject to the following conditions:

- (a) Italy shall ensure that the investment aids granted to holdings not submitting a material improvement plan comply with the limits and restrictions laid down in Article 8 (2), (3) and (4) of Regulation (EEC) No 797/85;
- (b) Italy shall forward to the Commission a list of investment aids under the laws in force in the Campania Region.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 11 January 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 93, 30. 3. 1985, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 108, 29. 4. 1988, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 12 January 1989

approving a programme submitted by the Federal Republic of Germany for the livestock and meat sector in Hamburg pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77

(Only the German text is authentic)

(89/87/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 355/77 of 15 February 1977 on common measures to improve the conditions under which agricultural and fishery products are processed and marketed⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1760/87⁽²⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas the German Government forwarded a programme for the livestock and meat sector in Hamburg on 23 July 1985 and supplied additional information on 18 March and 16 September 1986 and 18 January 1987;

Whereas the said programme relates to the rationalization and modernization of abattoirs, cutting and refrigerating facilities and cold stores and is intended to make the sector more competitive and increase the value of its products; whereas it therefore constitutes a programme within the meaning of Article 2 of Regulation (EEC) No 355/77;

Whereas the programme contains sufficient information, as required by Article 3 of Regulation (EEC) No 355/77, to show that the objectives laid down in Article 1 of the said Regulation can be achieved in respect of the livestock and meat sector in Hamburg; whereas the time allowed for implementation of the programme does not exceed the limits referred to in Article 3 (1) (g) of the Regulation;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The programme for the livestock and meat sector in Hamburg forwarded by the German Government pursuant to Regulation (EEC) No 355/77 on 23 July 1985, concerning which additional information was supplied on 18 March and 16 September 1986 and 18 January 1987, is hereby approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 12 January 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 51, 23. 2. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1987, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 12 January 1989

approving a programme submitted by the Federal Republic of Germany for the livestock and meat sector in Lower Saxony and Bremen pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77

(Only the German text is authentic)

(89/88/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 355/77 of 15 February 1977 on common measures to improve the conditions under which agricultural and fishery products are processed and marketed⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1760/87⁽²⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas the German Government forwarded a programme for the livestock and meat sector in Lower Saxony and Bremen on 20 January 1988 and supplied additional information on 14 October 1988;

Whereas the said programme relates to the rationalization and modernization of abattoirs, cutting and refrigerating facilities and cold stores and is intended to make the sector more competitive and increase the value of its products; whereas it therefore constitutes a programme within the meaning of Article 2 of Regulation (EEC) No 355/77;

Whereas the programme contains sufficient information, as required by Article 3 of Regulation (EEC) No 355/77, to show that the objectives laid down in Article 1 of the said Regulation can be achieved in respect of the livestock and meat sector in Lower Saxony and Bremen; whereas the time allowed for implementation of the programme

does not exceed the limits referred to in Article 3 (1) (g) of the Regulation;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The programme for the livestock and meat sector in Lower Saxony and Bremen forwarded by the German Government pursuant to Regulation (EEC) No 355/77 on 20 January 1988, concerning which additional information was supplied on 14 October 1988, is hereby approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 12 January 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 51, 23. 2. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1987, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 13 January 1989

approving a specific programme for the processing and marketing of olives and oil seeds notified by the Greek Government pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77

(Only the Greek text is authentic)

(89/89/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 355/77 of 15 February 1977 on common measures to improve the conditions under which agricultural and fishery products are processed and marketed⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1760/87⁽²⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas on 24 May 1988 the Greek Government forwarded a specific programme concerning the processed olive and oil seed sector;

Whereas the aim of this specific programme is to rationalize and adapt the processing and marketing of olives and oil seeds so as to increase the competitiveness of the sector and add value to its production; whereas it therefore constitutes a programme within the meaning of Article 2 of Regulation (EEC) No 355/77;

Whereas approval of this programme cannot include investments concerned with olive pomace oil, or any investments which would result in a net increase in capacity for olive oil production or refining, or for crushing oil seeds or refining vegetable oil;

Whereas this programme contains sufficient information as prescribed by Article 3 of Regulation (EEC) No 355/77 to show that the aims set out in Article 1 of that Regulation can be achieved in the processed olive and oil seed sector in Greece;

Whereas the estimated time required for implementation of this programme does not exceed the period mentioned in Article 3 (1) (8) of the Regulation;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structures,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The programme for the olive and oil seed sector submitted by the Greek Government on 24 May 1988 is hereby approved.
2. Such approval does not extend to investments concerned with olive pomace oil, or any investments which would result in a net increase in capacity for olive-oil production or refining, or for crushing oil seeds or refining vegetable oil.

Article 2

This Decision is addressed to the Hellenic Republic.

Done at Brussels, 13 January 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 51, 23. 2. 1977, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1987, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 13 January 1989

approving a second programme for livestock auction markets in England
pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77

(Only the English text is authentic)

(89/90/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 355/77 of 15 February 1977 on common measures to improve the conditions under which agricultural and fishery products are processed and marketed⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1760/87⁽²⁾, and in particular Article 5 thereof,Whereas on 11 February 1988 the British Government forwarded a second programme following the first programme for livestock auction markets in England approved by Commission Decision 83/608/EEC⁽³⁾ and on 8 August 1988 supplied additional information;

Whereas the aim of this second programme is to rationalize and improve the marketing facilities for livestock, so as to increase the competitiveness of the sector and add value to this production; whereas it therefore constitutes a programme within the meaning of Article 2 of Regulation (EEC) No 355/77;

Whereas this second programme contains sufficient information, as prescribed by Article 3 of Regulation (EEC) No 355/77, to show that the aims set out in Article 1 of that Regulation can be achieved in the livestock auction markets sector in England;

Whereas the estimated time required for execution of this second programme does not exceed the period mentioned in Article 3 (1) (g) of the Regulation;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The second programme for the livestock auction markets sector in England forwarded by the British Government on 11 February 1988, for which supplementary information was provided on 8 August 1988 pursuant to Regulation (EEC) No 355/77, is hereby approved.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 13 January 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 51, 23. 2. 1977, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1987, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 347, 9. 12. 1983, p. 62.

COMMISSION DECISION

of 16 January 1989

authorizing the Kingdom of Spain to apply additional health guarantees for the prevention of enzootic bovine leucosis in the case of bovine animals imported for breeding or production

(89/91/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 64/432/EEC of 26 June 1964 on animal health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and swine ⁽¹⁾, as last amended by Directive 88/406/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 8a (2) thereof;

Whereas, in accordance with Article 8a (2) of Directive 64/432/EEC, Member States may be authorized to apply certain additional guarantees for intra-Community trade for enzootic bovine leucosis to imported bovine animals intended for breeding or production if a plan for the eradication of this disease is being implemented pursuant to Council Decision 87/58/EEC of 22 December 1987 introducing a supplementary Community measure for the eradication of brucellosis, tuberculosis, and leucosis in cattle ⁽³⁾;

Whereas Commission Decision 87/268/EEC ⁽⁴⁾ approved the plan for the eradication of enzootic bovine leucosis in Spain,

Whereas, by letter dated 8 July 1988, the Kingdom of Spain requested authorization to apply certain health guarantees to imported bovines intended for combining with bovine herds not suspected of having leucosis,

Whereas the conditions applicable to imported bovines are similar to those conditions which are applied to national movements within the framework of the plan for the eradication of enzootic bovine leucosis;

Whereas, considering the situation in Spain, the Spanish authorities may be authorized to require certain

guarantees; these guarantees consist of an absence of disease in the originating herd as well as additional tests as mentioned in Article 8a (1) of Directive 64/432/EEC;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Spain is authorized to apply the requirements as defined in Article 8a (1) of Directive 64/432/EEC from 1 January 1989.

Article 2

The requirements referred to in Article 1 shall consist of the completion of point V (e) of the health certificate as laid down in Annex F, Model I of Directive 64/432/EEC.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 16 January 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 121, 29. 7. 1964, p. 1977/64.

⁽²⁾ OJ No L 194, 22. 7. 1988, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1987, p. 51.

⁽⁴⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1987, p. 23.

COMMISSION DECISION

of 17 January 1989

on improving the efficiency of agricultural structures in the Federal Republic of Germany in 1988 pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85

(Only the German text is authentic)

(89/92/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 797/85 of 12 March 1985 on improving the efficiency of agricultural structures⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1137/88⁽²⁾, and in particular Article 25 (3) thereof,

Whereas the Government of the Federal Republic of Germany has forwarded, in accordance with Article 24 (4) of Regulation (EEC) No 797/85, the laws, regulations and administrative provisions set out in the Annex to this Decision;

Whereas, pursuant to Article 25 (3) of Regulation (EEC) No 797/85, the Commission has to decide whether the conditions for a financial contribution from the Community are satisfied in the light of the compatibility of the abovementioned laws, regulations and administrative provisions with the provisions of Regulation (EEC) No 797/85 and bearing in mind the objectives of the latter and the need to ensure that the various measures are properly related;

Whereas the abovementioned laws, regulations and administrative provisions satisfy the conditions and the objectives of Regulation (EEC) No 797/85 with the result that, taking into consideration the extent of their compatibility with the provisions of that Regulation, the finding is justified that the conditions for a financial contribution from the Community towards the measures eligible under the Regulation are met;

Whereas the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF) Committee has been consulted on the financial aspects;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee for Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The laws, regulations and administrative provisions set out in the Annex to this Decision and forwarded by the Government of the Republic of Germany, pursuant to Regulation (EEC) No 797/85, satisfy the conditions for a financial contribution from the Community in 1988 towards the measures eligible under that Regulation.

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 17 January 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 93, 30. 3. 1985, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 108, 29. 4. 1988, p. 1.

ANNEX

List of the laws, regulations and administrative provisions implemented in 1988 in the Federal Republic of Germany which are subject to this Decision

- I. — Rules governing the promotion of investments in individual agricultural holdings and the encouragement of the settlement of rural areas (1988 version).
— Rules governing the aid for agricultural holdings in less-favoured areas (1988 version).
— Rules governing the aid for forestry measures (1988 version).

II. Länder**BADEN-WÜRTTEMBERG**

- Directives of 2 July 1984 on the promotion of investments as part of the Land's Regional Programme (Directives B) (versions of 12 October 1986 and 1 July 1988).
— Directives of 20 October 1981 on aids *inter alia* for the modernization of vineyards (version of 12 June 1987).
— Directives of 8 April 1980 on the promotion of rural family assistance services and organized mutual aid in agriculture (version of 10 March 1987).
— Directives of 23 December 1987 on the promotion of the extensive use of pasture land.

BAVARIA

- Directives of 1 January 1983 on the special conditions to be met in order to qualify for financial aid under Article 6 (5) of the Law on the encouragement of farming in Bavaria (machinery rings).
— Directives of 28 February 1983 on the special conditions to be met in order to qualify for financial aid under Article 6 (5) of the Law on the encouragement of farming in Bavaria (central bodies of rural family assistance services and organized mutual aid) (version of 20 June 1985).
— Directives of 29 March 1978 on measures to promote the improvement of villages (amended version of 1 June 1986).
— Directives of 17 February 1984 and 1 October 1985 on the credit programme for farming in Bavaria.
— Directives of 2 February 1983 on the aid conditions of the administrative board of Bavarian stock-farming groups.
— Directives of 9 October 1981 on the aid conditions of the administrative board of Bavarian growers (version of 28 January 1983).
— Directives of 27 July 1972 on the conditions governing aids to central bodies for rural family assistance services and organized mutual aid (version of 28 February 1983).
— Directives of 9 February 1983 on the conditions for the grant of aid to the Dairy Relief Service.
— Directives of 29 March 1979 on the aid for the renovation of villages (version of 1 June 1986).

BERLIN

Conditions for the granting of a compensatory allowance in accordance with the principles on aid to farming in less-favoured areas under the Joint Central Government/Länder Scheme for improving agricultural structures and protection coastlines (1988).

BREMEN

Directives on the granting of compensatory allowances to farms in certain less-favoured areas (1988).

HAMBURG

- Directives of 2 June 1985 on the grant of investment subsidies for agricultural holdings.
— Directives of 29 December 1985 on the grant of subsidies for forestry measures.

HESSE

- Directives of 13 December 1983 on the promotion of agricultural projects of common interest (version of 5 January 1988).
- Directives of 8 March 1975 on the aids granted by the Land to associations for the encouragement of mechanization in farming (version of 13 June 1985).
- Directives of 24 February 1981 on the promotion of the production and use of alternative forms of energy and the security of supplies of energy for agriculture (version of 25 October 1982).
- Directives of 8 December 1987 on measures to promote the use of farm helpers and family helpers in farming.
- Directives of 1 March 1987 on aid for young farmers (version of 12 April 1988).
- Directives on aid for the adaptation, improvement and encouragement of occupational training in line with the requirement of modern farming.

LOWER SAXONY

- Directives on the grant of aids to machinery rings (version of 10 October 1979).
- Directives of 29 May 1982 on the promotion of agricultural mutual aid services.
- Directives of 1 January 1985 on the grant of aids for measure to reduce pollution.
- Directives of 24 March 1987 on measures to assist agricultural holdings in less-favoured areas of Lower Saxony.
- Directives of 10 September 1987 on the grant of subsidies to improve the viability of agricultural holdings managed by young farmers.
- Directives of 1 January 1986 on the promotion of occupational retraining in farming and forestry.
- Directives of 31 January 1986 on the grant of subsidies to encourage the employment of farm helpers.

NORTH RHINE-WESTPHALIA

- Directives of 29 January 1985 on the grant of subsidies for investments in non-polluting livestock production (version of 20 January 1987).
- Directives of 25 May 1983 on the grant of subsidies for occupational retraining in farming (version of 4 September 1988).

RHINELAND-PALATINATE

- Decision of 3 April 1985 on the promotion of machinery rings and agricultural mutual aid groups (version of 24 November 1986).
- Decision of 5 September 1983 on measures to encourage the establishment of rational agricultural and forestry holdings (version of 25 October 1986).
- Decision of 19 September 1986 on aids for farmers to promote investments in holdings with a view to reducing environmental pollution (version of 11 September 1987).
- Decision of 3 July 1986 on the promotion of investments in individual holdings for the establishment and extension of on-farm storage facilities for cereals and grain (version of 28 September 1987).
- Decision of 5 June 1986 on measures to assist agricultural holdings in less-favoured areas (compensatory allowances).
- Decision of 8 October 1987 on the grant of investment aids for the rationalization of vine-growing on slopes.
- Decision on the consolidation programme for young farmers.
- Directives on the adaptation and improvement of occupational training to bring it into line with the requirements of modern farming.

SAARLAND

- Directives of 5 June 1973 on the encouragement of mutual cooperation between agricultural holdings.
- Directives of 1 September 1972 on the grant of an interest subsidy for the promotion of farming (version of 17 December 1984).

SCHLESWIG-HOLSTEIN

- Directives of 17 December 1982 on measures to promote building work on holdings engaged in cattle and pig farming (Land investment aids).
 - Directives of 2 April 1985 on measures to promote the environmentally safe storage of manure and to reduce odour pollution (promotion of the protection of the agricultural environment).
 - Directives of 20 February 1981 on the promotion of organized mutual aid in agriculture (version of 21 February 1987).
 - Directives of 9 June 1985 on measures to promote forestry — Land promotion programme (version of 19 December 1986).
 - Directives of 2 January 1986 and 31 May 1987 on the promotion of settlement measures designed to guarantee the means of existence.
 - Directives of 28 February 1986 on measures to promote the purchase of privately-owned woodlands and land for afforestation (version of 9 July 1986).
 - Directives of 4 April 1986 on the grant of a subsidy to encourage afforestation.
 - Directives on measures to encourage machinery rings.
-

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Decision 88/626/EEC of 12 December 1988 on the conclusion of an Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Economic Community and the Republic of Austria on the reciprocal establishment of tariff quotas for certain quality wines

(Official Journal of the European Communities No L 348 of 17 December 1988)

Page 59, Agreement, 'B. Letter from the Republic of Austria', point 1, first line:

for: 'Australia',

read: 'Austria'.
